



附錄
Appendices

常務委員會 Standing Committees

總務委員會 General Affairs Standing Committee

主席 Chairman : 施榮懷 Mr Irons Sze
顧問 Advisor : 黃友嘉 Dr David Y K Wong
副主席 Vice-Chairmen : 羅富昌 Mr F C Lo
委員 Members : 吳清煥 Mr Ng Ching Wun
史立德 Dr Shi Lop Tak, Allen
方平 Mr Fong Ping
周維正 Mr Chow Vee Tsang, Oscar
譚天放 Mr Tam Tin Fong, Martin
吳榮治 Mr Ng Wing Chi

葉志光 Dr Yip Chi Kwong
吳宏斌 Dr Ng Wang Pun, Dennis
何煜榮 Mr Ho Yuk Wing
楊華勇 Mr Johnny Yu
梅應春 Mr Mui Ying Chun, Robert
鍾國斌 Mr Chung Kwok Pan, Felix

財務委員會 Finance Standing Committee

主席 Chairman : 羅富昌 Mr F C Lo
顧問 Advisor : 黃友嘉 Dr David Y K Wong
副主席 Vice-Chairmen : 施榮懷 Mr Irons Sze
委員 Members : 倪錦輝 Dr Ngai Kam Fai, Danny
顏吳餘英 Mrs Ngan Ng Yu Ying, Katherine
徐炳光 Dr Tsui Ping Kwong, Edward
吳清煥 Mr Ng Ching Wun
劉文煒 Mr Joseph M W Lau
楊華勇 Mr Johnny Yu
周偉偉 Mr Chow Wai Wai, John

徐晉暉 Mr Hsu Tsun Fai, Marvin

吳永嘉 Mr Ng Wing Ka, Jimmy
楊志雄 Mr Yeung Chi Hung, Johnny
李慧芬 Ms Lee Wai Fun, Stella
趙振邦 Dr Chiu Chun Bong
鄭文彪 Mr Cheng Man Piu, Francis

審計委員會 Audit Standing Committee

主席 Chairman : 鄭正訓 Mr Graham C H Cheng
副主席 Vice-Chairmen : 梅應春 Mr Mui Ying Chun, Robert
委員 Members : 李宗德 Mr Joseph Lee
岑永生 Dr Sum Wing Sung
冼漢鑛 Mr Sin Hon Pun, Joseph
關溢康 Mr Kwan Yat Hong, Cornel
李漢忠 Mr Lee Hung Tong
馮彥 Mr David Fung Yim

陳鴻基 Dr Chan Hung Kee
麥雄 Mr Mak Hung
蔡少森 Mr Choi Shiu Sum, Philip
馬介欽 Dr Ma Kai Yum
曾金城 Mr Chan Kim Sing
駱志鴻 Mr Lok Chi Hung

會員事務委員會 Members Affairs Standing Committee

主席 Chairman : 顏吳餘英 Mrs Ngan Ng Yu Ying, Katherine
顧問 Advisors : 羅富昌 Mr F C Lo
吳永嘉 Mr Ng Wing Ka, Jimmy
副主席 Vice-Chairmen : 李慧芬 Ms Lee Wai Fun, Stella
委員 Members : 吳清煥 Mr Ng Ching Wun
黃家和 Mr Wong Ka Wo, Simon
何煜榮 Mr Ho Yuk Wing
譚炳立 Dr Banny P L Tam
方平 Mr Fong Ping
周紹榮 Mr Joseph Chow
沈運龍 Mr Shum Wan Lung, Aaron

施榮懷 Mr Irons Sze

鄧錦添 Dr Tang Kam Tim
吳宏斌 Dr Ng Wang Pun, Dennis
鄧燾 Mr Tang To
徐晉暉 Mr Hsu Tsun Fai, Marvin
劉健華 Dr Lau Kin Wah, Kevin
李惠中 Mr Lee Wai Chung, Charlie
盧金榮 Dr Lo Kam Wing
蔡志婷 Ms Eva Chi Ting Choy

中國內地事務委員會 Mainland China Affairs Standing Committee

主席 Chairman	: 楊志雄 Mr Yeung Chi Hung, Johnny	
顧問 Advisors	: 羅富昌 Mr F C Lo 吳永嘉 Mr Ng Wing Ka, Jimmy	施榮懷 Mr Irons Sze
副主席 Vice-Chairmen	: 鄧 燾 Mr Tang To 梁偉浩 Mr Leung Wai Ho, Eddie	史立德 Dr Shi Lop Tak, Allen 黃 震 Dr Wong Chun
委員 Members	: 吳清煥 Mr Ng Ching Wun 黃家和 Mr Wong Ka Wo, Simon 余立明 Mr Michael L Yu 方 平 Mr Fong Ping 郭振華 Mr Kwok Chun Wah 王樂得 Mr Wong Lok Tak, Luther 余德明 Mr Yu Tak Ming 鄧錦添 Dr Tang Kam Tim	吳宏斌 Dr Ng Wang Pun, Dennis 何煜榮 Mr Ho Yuk Wing 劉健華 Dr Lau Kin Wah, Kevin 查毅超 Mr Chai Ngai Chiu, Sunny 麥 雄 Mr Mak Hung 鍾國斌 Mr Chung Kwok Pan, Felix 吳為棉 Mr Ngo Wai Min

社會及經濟事務委員會 Social and Economic Affairs Standing Committee

主席 Chairman	: 吳永嘉 Mr Ng Wing Ka, Jimmy	
顧問 Advisors	: 黃友嘉 Dr David Y K Wong	黎其方 Mr Ronald Lye
副主席 Vice-Chairmen	: 楊志雄 Mr Yeung Chi Hung, Johnny	吳宏斌 Dr Ng Wang Pun, Dennis
委員 Members	: 黃家和 Mr Wong Ka Wo, Simon 吳長勝 Mr Ng Cheung Shing 查毅超 Mr Chai Ngai Chiu, Sunny 周維正 Mr Chow Vee Tsang, Oscar 張胡詠琚 Mrs Cheung Wu Wing Kui, Shirley 黃 震 Dr Wong Chun	鄭正訓 Mr Graham C H Cheng 徐晉暉 Mr Hsu Tsun Fai, Marvin 郭振華 Mr Kwok Chun Wah 周紹榮 Mr Joseph Chow 張壽文 Mr Chang Sau Man, Stephen 余德明 Mr Yu Tak Ming

國際事務委員會 International Affairs Standing Committee

主席 Chairman	: 徐炳光 Dr Tsui Ping Kwong, Edward	
顧問 Advisor	: 葉志光 Dr Yip Chi Kwong	
副主席 Vice-Chairmen	: 吳宏斌 Dr Ng Wang Pun, Dennis 丘偉基 Mr Tony Hugh	黎其方 Mr Ronald Lye
委員 Members	: 趙振邦 Dr Chiu Chun Bong 鄭文彪 Mr Cheng Man Piu, Francis 沈運龍 Mr Shum Wan Lung, Aaron 蔡志婷 Ms Eva Chi Ting Choy 李漢忠 Mr Lee Hung Tong 莊家彬 Mr Chuang Ka Pun, Albert 鍾國斌 Mr Chung Kwok Pan, Felix 初維民 Mr Chu Weiman	查毅超 Mr Chai Ngai Chiu, Sunny 張胡詠琚 Mrs Cheung Wu Wing Kui, Shirley 張壽文 Mr Chang Sau Man, Stephen 李世傑 Mr Eric Lee 彭顯璋 Mr Pang Hin Cheung, Peter 陳鴻基 Dr Chan H K, Michael 鄧錦添 Dr Tang Kam Tim

政治事務委員會 Political Affairs Standing Committee

主席 Chairman	: 吳永嘉 Mr Ng Wing Ka, Jimmy	
顧問 Advisors	: 黃友嘉 Dr David Y K Wong	林大輝 The Hon Lam Tai Fai
副主席 Vice-Chairman	: 施榮懷 Mr Irons Sze	
委員 Members	: 李秀 Dr Li S H, Eddy 黃家和 Mr Wong Ka Wo, Simon 李慧芬 Ms Lee Wai Fun, Stella 史立德 Dr Shi Lop Tak, Allen 吳長勝 Mr Ng Cheung Shing 郭振華 Mr Kwok Chun Wah 李世傑 Mr Eric Lee 鄧錦添 Dr Tang Kam Tim	吳宏斌 Dr Ng Wang Pun, Dennis 鄧 燾 Mr Tang To 鄭正訓 Mr Graham C H Cheng 何煜榮 Mr Ho Yuk Wing 李嘉音 Ms Lee Jai Ying 林樹哲 Mr Lam Shu Chit 鍾國斌 Mr Chung Kwok Pan, Felix 白富鴻 Mr Pak Fu Hung, Frank

商業服務發展委員會 Business Services Development Standing Committee

主席 Chairman	: 吳宏斌 Dr Ng Wang Pun, Dennis	
顧問 Advisors	: 羅富昌 Mr F C Lo	施榮懷 Mr Irons Sze
	吳永嘉 Mr Ng Wing Ka, Jimmy	
副主席 Vice-Chairmen	: 李慧芬 Ms Lee Wai Fun, Stella	徐晉暉 Mr Hsu Tsun Fai, Marvin
委員 Members	: 司徒健 Mr Vitus Kin Szeto	蔡龍威 Dr Choi Lung Wai
	蔡少森 Mr Choi Shiu Sum, Philip	周偉偉 Mr Chow Wai Wai, John
	周紹榮 Mr Joseph Chow	沈運龍 Mr Shum Wan Lung, Aaron
	蔡志婷 Ms Eva Chi Ting Choy	譚天放 Mr Tam Tin Fong, Martin
	鄧錦添 Dr Tang Kam Tim	吳為棉 Mr Ngo Wai Min
	白富鴻 Mr Pak Fu Hung, Frank	

工業及貿易委員會 Trade and Industry Standing Committee

主席 Chairman	: 吳宏斌 Dr Ng Wang Pun, Dennis	
顧問 Advisors	: 羅富昌 Mr F C Lo	楊志雄 Mr Yeung Chi Hung, Johnny
副主席 Vice-Chairmen	: 黃家和 Mr Wong Ka Wo, Simon	陳國民 Dr Chan Kwok Man, Edward
委員 Members	: 吳清煥 Mr Ng Ching Wun	蔡少森 Mr Choi Shiu Sum, Philip
	盧金榮 Dr Lo Kam Wing	沈運龍 Mr Shum Wan Lung, Aaron
	黃震 Dr Wong Chun	尹德輝 Dr Wan Tak Fai, Danny
	孫榮良 Mr Warren Y Sun	洪耀基 Mr Hung Yiu Kei, Alvin
	李沛權 Mr Michael Lee	白富鴻 Mr Pak Fu Hung, Frank

教育及人力資源委員會 Education and Manpower Standing Committee

主席 Chairman	: 司徒健 Mr Vitus Kin Szeto	
顧問 Advisors	: 洪克協 Mr Peter H H Hung	尹德勝 Mr Paul T S Yin
	友嘉 Dr David Y K Wong	周潤賞 Mr Chow Yun Sheung
	蔡宏豪 Mr Patrick W H Choi	鄭正訓 Mr Graham C H Cheng
副主席 Vice-Chairmen	: 李宗德 Mr Joseph Lee	徐晉暉 Mr Hsu Tsun Tai, Marvin
	盧毓琳 Mr Lo Yuk Lam	
委員 Members	: 林大輝 The Hon Lam Tai Fai	李慧芬 Ms Lee Wai Fun, Stella
	劉文煒 Mr Joseph M W Lau	李嘉惠 Mr Johnny K W Li
	蔡少森 Mr Choi Shiu Sum, Philip	周紹榮 Mr Joseph Chow
	張胡詠瑤 Mrs Cheung Wu Wing Kui, Shirley	關溢康 Mr Kwan Yat Hong, Cornel
	陳耀雄 Mr Chan Yiu Hung	李世傑 Mr Eric Lee
	劉漢華 Mr Steve H W Lau	

公關委員會 Public Relations Standing Committee

主席 Chairman	: 李秀 Dr Li S H, Eddy	
顧問 Advisors	: 尹德勝 Mr Paul T S Yin	黃友嘉 Dr David Y K Wong
	林大輝 The Hon Lam Tai Fai	
副主席 Vice-Chairmen	: 吳清煥 Mr Ng Ching Wun	李慧芬 Ms Lee Wai Fun, Stella
	李嘉惠 Mr Johnny K W Li	
委員 Members	: 余立明 Mr Michael L Yu	李惠中 Mr Lee Wai Chung, Charlie
	趙振邦 Dr Chiu Chun Bong	周維正 Mr Chow Vee Tsang, Oscar
	周偉偉 Mr Chow Wai Wai, John	張壽文 Mr Chang Sau Man, Stephen
	梅應春 Mr Mui Ying Chun, Robert	林介明 Mr Lam Kai Ming, Samuel
	白富鴻 Mr Pak Fu Hung, Frank	蔣麗婉 Ms Chiang Lai Yuen

中小型企業委員會 Small and Medium Enterprises Standing Committee

主席 Chairman	: 徐炳光 Dr Tsui Ping Kwong, Edward	
顧問 Advisor	: 吳宏斌 Dr Ng Wang Pun, Dennis	
副主席 Vice-Chairmen	: 黃家和 Mr Wong Ka Wo, Simon	余立明 Mr Michael L Yu
	劉健華 Dr Lau Kin Wah, Kevin	
委員 Members	: 方平 Mr Fong Ping	查毅超 Mr Chai Ngai Chiu, Sunny
	郭振華 Mr Kwok Chun Wah	岑永生 Mr Sum Wing Sung
	蔡少森 Mr Choi Shiu Sum, Philip	沈運龍 Mr Shum Wan Lung, Aaron
	張海鵬 Mr Cheung Hoi Pang	尹德輝 Dr Wan Tak Fai, Danny
	曾金城 Mr Chan Kim Sing	馮彥 Mr David Fung Yim
	鍾國斌 Mr Chung Kwok Pan, Felix	余德明 Mr Yu Tak Ming
	初維民 Mr Chu Weiman	

附屬公司董事局

Boards of Directors of Subsidiary Companies

廠商會展覽服務有限公司董事局 Boards of Directors of CMA Exhibition Services Ltd

總監 Supervisor	: 黃友嘉 Dr David Y K Wong		
主席 Chairman	: 施榮懷 Mr Irons Sze		
顧問 Advisors	: 倪錦輝 Dr Ngai Kam Fai, Danny	李秀	Dr Li S H, Eddy
副主席 Vice-Chairmen	: 吳永嘉 Mr Ng Wing Ka, Jimmy 劉文煒 Mr Joseph M W Lau	吳清煥	Mr Ng Ching Wun
董事 Members	: 陳淑玲 Ms Chan Suk Ling, Shirley 何煜榮 Mr Ho Yuk Wing 劉健華 Dr Lau Kin Wah, Kevin 查毅超 Mr Chai Ngai Chiu, Sunny 梁兆賢 Mr Leung Siu Yin, Jackson 盧金榮 Dr Lo Kam Wing 蔡志婷 Ms Eva Chi Ting Choy 羅永順 Mr Lo Wing Shun	李慧芬	Ms Lee Wai Fun, Stella 徐晉暉 Mr Hsu Tsun Fai, Marvin 李嘉惠 Mr Johnny K W Li 蔡少森 Mr Choi Shiu Sum, Philip 王樂得 Mr Wong Lok Tak, Luther 陳耀雄 Mr Chan Yiu Hung 陳偉文 Mr Raymond W M Chan 李沛權 Mr Michael Lee

廠商會工業發展基金有限公司董事局 Boards of Directors of CMA Industrial Development Foundation Limited

(廠商會檢定中心 CMA Testing and Certification Laboratories)

主席 Chairman	: 倪錦輝 Dr Ngai Kam Fai, Danny	施榮懷	Mr Irons Sze
顧問 Advisors	: 羅富昌 Mr F C Lo	徐晉暉	Mr Hsu Tsun Fai, Marvin
副主席 Vice-Chairmen	: 吳永嘉 Mr Ng Wing Ka, Jimmy 劉文煒 Mr Joseph M W Lau	盧毓琳	Mr Lo Yuk Lam
常務董事 Standing	: 吳長勝 Mr Ng Cheung Shing	劉健華	Dr Lau Kin Wah, Kevin
Committee Members	: 李嘉惠 Mr Johnny K W Li 梁世華 Mr Paul S W Leung	楊華勇	Mr Johnny Yu
董事 Members	: 李惠中 Mr Lee Wai Chung, Charlie 梁兆賢 Mr Leung Siu Yin, Jackson 李沛權 Mr Michael Lee	查毅超	Mr Chai Ngai Chiu, Sunny 戴澤良 Dr Tai Chak Leung, Tony

廠商會保險代理有限公司董事局 Board of Directors of CMA Insurance Agent Limited

廠商會秘書服務有限公司董事局 Board of Directors of CMA Secretarial Services Limited

主席 Chairman	: 吳宏斌 Dr Ng Wang Pun, Dennis		
董事 Members	: 羅富昌 Mr F C Lo 司徒健 Mr Vitus Kin Szeto 周偉偉 Mr Chow Wai Wai, John 鄧錦添 Dr Tang Kam Tim	吳永嘉	Mr Ng Wing Ka, Jimmy 蔡龍威 Dr Choi Lung Wai 沈運龍 Mr Shum Wan Lung, Aaron 吳為棉 Mr Ngo Wai Min

廠商會市場策劃及推廣有限公司董事局 Board of Directors of CMA Marketing Solutions Limited

總監 Supervisor	: 黃友嘉 Dr David Y K Wong		
主席 Chairman	: 吳清煥 Mr Ng Ching Wun		
顧問 Advisors	: 羅富昌 Mr F C Lo 顏吳餘英 Mrs Ngan Ng Yu Ying, Katherine 徐炳光 Dr Tsui Ping Kwong, Edward	施榮懷	Mr Irons Sze 陳淑玲 Ms Chan Suk Ling, Shirley
副主席 Vice-Chairmen	: 黃家和 Mr Wong Ka Wo, Simon 楊華勇 Mr Johnny Yu	郭振華	Mr Kwok Chun Wah 丘偉基 Mr Tony Hugh
董事 Members	: 李慧芬 Ms Lee Wai Fun, Stella 蔡少森 Mr Choi Shiu Sum, Philip 盧金榮 Dr Lo Kam Wing 駱志鴻 Mr Lok Chi Hung 戴澤良 Dr Tai Chak Leung, Tony	林樹哲	Mr Lam Shu Chit 梁兆賢 Mr Leung Siu Yin, Jackson 張壽文 Mr Chang Sau Man, Stephen 鍾國斌 Mr Chung Kwok Pan, Felix

各基金及屬校委員會

Trust and Committees of Subsidiary Schools

會產保管委員會 Committee in charge of the Association's Property

主席 Chairman : 黃友嘉 Dr David Y K Wong

委員 Members : 林大輝 The Hon Lam Tai Fai
施榮懷 Mr Irons Sze
李秀 Dr Li S H, Eddy
陳淑玲 Ms Chan Suk Ling, Shirley
徐炳光 Dr Tsui Ping Kwong, Edward

羅富昌 Mr F C Lo
倪錦輝 Dr Ngai Kam Fai, Danny
顏吳餘英 Mrs Ngan Ng Yu Ying, Katherine
吳永嘉 Mr Ng Wing Ka, Jimmy
楊志雄 Mr Yeung Chi Hung, Johnny

廠商會中學教育基金委員會 CMA Secondary School Education Trust

主席 Chairman : 黃友嘉 Dr David Y K Wong

委員 Members : 尹德勝 Mr Paul T S Yin
梁欽榮 Mr Herbert Liang
楊孫西 Dr Yu Sun Say
周忠繼 Mr Chow Chung Kai
司徒健 Mr Vitus Kin Szeto

朱祖涵 Mr Lawrence C H Chu
陳永棋 Mr Chan Wing Kee
洪克協 Mr Peter H H Hung
周克強 Mr Donald H K Chow
鄭正訓 Mr Graham C H Cheng

廠商會中學校董會 CMA Secondary School Management Committee

校監 Supervisor : 司徒健 Mr Vitus Kin Szeto

校董 School Managers : 劉文煒 Mr Joseph M W Lau
張胡詠琚 Mrs Cheung Wu Wing Kui, Shirley
周紹榮 Mr Joseph Chow
盧毓琳 Mr Lo Yuk Lam

李慧芬 Ms Lee Wai Fun, Stella
陳耀雄 Mr Chan Yiu Hung
鄧錦添 Dr Tang Kam Tim
蕭霍綺文 Mrs Siu Fook Yee Man

廠商會蔡章閣中學校董會 CMA Choi Cheung Kok Secondary School Management Committee

校監 Supervisor : 盧毓琳 Mr Lo Yuk Lam

校董 School Managers : 司徒健 Mr Vitus Kin Szeto
李宗德 Mr Joseph Lee
蔡志婷 Ms Eva Chi Ting Choy
陳榮光 Mr Chan Wing Kwong

葉志光 Dr Yip Chi Kwong
徐晉暉 Mr Hsu Tsun Fai, Marvin
李世傑 Mr Eric Lee

小組委員會 Sub-Committees

持續發展委員會 Sustainable Development Committee

主席 Chairman	: 郭振華 Mr Kwok Chun Wah	
副主席 Vice-Chairmen	: 李宗德 Mr Joseph Lee 唐宏洲 Mr Tong Wang Chow	王樂得 Mr Wong Lok Tak, Luther
委員 Members	: 黃家和 Mr Wong Ka Wo, Simon 查毅超 Mr Chai Ngai Chiu, Sunny 梁兆賢 Mr Leung Siu Yin, Jackson 張胡詠瑤 Mrs Cheung Wu Wing Kui, Shirley 蔡志婷 Ms Eva Chi Ting Choy 莊家彬 Mr Chuang Ka Pun, Albert	李嘉惠 Mr Johnny K W Li 楊華勇 Mr Johnny Yu 葉傑全 Dr Yip Kit Chuen 盧金榮 Dr Lo Kam Wing 陳偉文 Mr Raymond W M Chan

創新科技委員會 Innovation and Technology Committee

主席 Chairman	: 盧毓琳 Mr Lo Yuk Lam	
副主席 Vice-Chairmen	: 黎其方 Mr Ronald Lye	郭振華 Mr Kwok Chun Wah
委員 Members	: 李慧芬 Ms Lee Wai Fun, Stella 劉相尚 Mr Liu Siang Song 周紹榮 Mr Joseph Chow 李世傑 Mr Eric Lee 周達智 Dr Chow Tat Chi 張永鴻 Mr Philip Cheung	吳長勝 Mr Ng Cheung Shing 蔡少森 Mr Choi Shiu Sum, Philip 張壽文 Mr Chang Sau Man, Stephen 唐宏洲 Mr Tong Wang Chow 梁啟洲 Mr Michael Liang 丁志威 Mr Roy Ting

兩岸四地聯誼交流委員會 Greater China Friendship Committee

主席 Chairman	: 黃友嘉 Dr David Y K Wong	
副主席 Vice-Chairmen	: 吳宏斌 Dr Ng Wang Pun, Dennis	葉志光 Dr Yip Chi Kwong
委員 Members	: 史立德 Dr Shi Lop Tak, Allen 趙振邦 Dr Chiu Chun Bong 周維正 Mr Chow Vee Tsang, Oscar 蔡少森 Mr Choi Shiu Sum, Philip 雷振範 Mr Lui Chun Fan 曾金城 Mr Chan Kim Sing 鄧錦添 Dr Tang Kam Tim	李嘉音 Ms Lee Jai Ying 楊華勇 Mr Johnny Yu 劉相尚 Mr Liu Siang Song 周紹榮 Mr Joseph Chow 關溢康 Mr Kwan Yat Hong, Cornel 余德明 Mr Yu Tak Ming

中港經貿商機委員會 Mainland Hong Kong Economy and Trade Committee

主席 Chairman	: 羅富昌 Mr F C Lo	
顧問 Advisor	: 楊孫西 Dr Yu Sun Say	
副主席 Vice-Chairmen	: 李秀 Dr Li S H, Eddy	吳宏斌 Dr Ng Wang Pun, Dennis
委員 Members	: 黃家和 Mr Wong Ka Wo, Simon 吳長勝 Mr Ng Cheung Shing 劉健華 Dr Lau Kin Wah, Kevin 周維正 Mr Chow Vee Tsang, Oscar 蔡少森 Mr Choi Shiu Sum, Philip 梁兆賢 Mr Leung Siu Yin, Jackson 盧金榮 Dr Lo Kam Wing	鄧 燾 Mr Tang To 余立明 Mr Michael L Yu 趙振邦 Dr Chiu Chun Bong 麥 雄 Mr Mak Hung 周紹榮 Mr Joseph Chow 張胡詠瑤 Mrs Cheung Wu Wing Kui, Shirley 唐宏洲 Mr Tong Wang Chow

婦女委員會 Ladies' Committee

主席 Chairman	: 張戴月美 Mrs Nora Cheung	
顧問 Advisors	: 羅富昌 Mr F C Lo	
	顏吳餘英 Mrs Ngan Ng Yu Ying, Katherine	
副主席 Vice-Chairmen	: 雷蔡菊芬 Mrs Lui Choi Kook Fun	張胡詠琚 Mrs Cheung Wu Wing Kui, Shirley
	黎黃玉嫦 Mrs Sana Lai	楊黃美慧 Mrs Esther Wong
名譽主席 Honorary Chairmen	: 陳小玲 Ms Cecilia Chen	冼婁文英 Mrs Rita Sin
	周盧美磁 Mrs Chow Lo Mi Chi, Loretta	
司庫 Treasurer	: 趙鍾月 Mrs Chiu Chung Yuet King, Luna	
副司庫 Vice-Treasurer	: 李阮錦鑾 Mrs Ivy Li	
公關主任 Public Relations Officer	: 馮鄭慧芳 Mrs Fung Cheung Hui Fang, Lily	
副公關主任 Vice Public Relations Officers	: 龔燕霞 Ms Kung Yin Ha, Cecilia	黃丁惠文 Mrs Wong Ting Wai Man, Ida
康樂主任 Recreational Officer	: 陳陳燕兒 Mrs Candy Chan	
副康樂主任 Vice Recreational Officers	: 顧雅萍 Ms Koo Ngar Ping	楊殷有娣 Mrs Yeung Yan Yau Tai, Ellen

委員眾多，恕未能盡錄 *Our apology for not listing members in full*

青年委員會 Youth Committee

主席 Chairman	: 梁啟洲 Mr Michael Liang	
顧問 Advisor	: 施榮懷 Mr Irons Sze	
副主席 Vice-Chairmen	: 張永鴻 Mr Philip Cheung	顏明潤 Mr Jaclyn Ngan Ming Yun
	吳景瀚 Mr Kevin Ng	顏明秀 Ms Candy Ngan Ming Sau
	劉子芸 Ms Vanessa Lau Chi Wan	黃浩鈞 Mr Howard Wong
名譽主席 Honorary Chairmen	: 徐晉暉 Mr Hsu Tsun Fai, Marvin	蔡志斌 Mr Gilbert Choy
	梁珮玲 Ms Lillian Liang	周紹榮 Mr Joseph Chow
	盧金治 Ms Aster Lo	蔡志婷 Ms Eva Chi Ting Choy
	李慧芬 Ms Lee Wai Fun, Stella	葉志豪 Mr Horace Yip

委員眾多，恕未能盡錄 *Our apology for not listing members in full*

各行業委員會主席 Chairmen of Industrial Committees

紡織印染及服裝業 Textiles, Finishing & Apparel

許章榮 Dr David Hui

鞋履及皮革業 Footwear & Leather

魏基樂 Mr Kellogg Ngai

紙品包裝業 Paper & Packaging Products

馬偉武 Mr Ma Wai Mo

印刷業 Printing

葉淦祥 Mr Yip Kam Cheung

電子及光學製品業 Electronics & Optical Products

戴澤良 Dr Tai Chak Leung, Tony

影音資訊媒體製品業 Audio, Visual & Multi-media Products

盧金榮 Dr Lo Kam Wing

資訊科技業 Information Technology

黃梓惠 Ms Wong Chi Wai, Satti

藥物業 Drugs & Medicines

李嘉音 Ms Lee Jai Ying

保健品業 Health Products

鄧梅芬 Ms Tang Mui Fun, Karen

珠寶業 Jewellery

陸永棠 Mr Luk Wing Tong, Patrick

塑膠業 Plastics Products

陳振超 Mr Chan Chun Chiu

化工業 Basic Chemicals & Chemical Products

鄭明明 Prof Cheng Ming Ming

五金業 Metal Products

黎顯輝 Mr Lai Hin Fai

電器業 Electrical Appliances

倫達基 Mr Lun Tat Kei, Herbert

機電業 Electrical Machinery

于健安 Mr Emil Yu

飲食出品業 Food & Beverage Products

白富鴻 Mr Pak Fu Hung, Frank

傢俬裝飾業 Furniture & Fixtures

張呈峰 Mr Cheung Ching Fung

禮品業 Gifts & Premiums

徐鳴翔 Dr Tsui Ming Cheong, Jack

文儀體育用品業 Stationery, Office Supplies & Sporting Goods

杜振源 Mr To Chun Yuen, Simon

玩具業 Toys & Games

陳長有 (曉暉) Mr Chan Cheung Yau

鐘錶業 Watches & Clocks

施維雄 Mr Sze Wai Hung

汽車零部件業 Automobile Components

莊子雄 Mr Steve Chuang

建造業 Building Construction

譚天放 Mr Tam Tin Fong, Martin

環保業 Environmental Technology

羅耀荃 Mr Lo Yiu Chuen

貿易服務業 Trading Services

胡業基 Mr Woo Yip Kei, Andy

專業服務業 Professional Services

鄧錦添 Dr Tam Kam Tim

物流業 Logistics

張閻蘅 Ms Gloria Chang Wong

其他製造業 Other Manufacturing Sectors

李國明 Mr Wilfred Li

其他服務業 Other Services

曾裕 Ms Tsang Yue

電鍍環保化工業 Electro-Plating & Environmental Chemicals

吳國安 Mr Dennis Ng

出席政府機構及有關工商團體代表

CMA Representatives / Nominees Serving on Government & Inter-Association Committees

立法會 Legislative Council
林大輝 The Hon Lam Tai Fai

大珠三角商務委員會
The Greater Pearl River Delta Business Council
尹德勝 Mr Paul T S Yin
施榮懷 Mr Irons Sze

香港貿易發展局
Hong Kong Trade Development Council
黃友嘉 Dr David Y K Wong
羅富昌 Mr F C Lo

香港生產力促進局理事會
Council Member of Hong Kong Productivity Council
羅富昌 Mr F C Lo

勞工處勞工顧問委員會
Labour Advisory Board, Labour Department
施榮懷 Mr Irons Sze

香港道德發展中心
香港道德發展諮詢委員會
Hong Kong Ethics Development Advisory Committee
Hong Kong Ethics Development Centre
黃友嘉 (至 2010 年 12 月) Dr David Y K Wong (until Dec 2010)
吳永嘉 (自 2011 年 1 月) Mr Ng Wing Ka, Jimmy (since Jan 2011)

香港食品委員會會董會
Hong Kong Food Council Executive Committee
白富鴻 Mr Pak Fu Hung

勞工及福利局康復諮詢委員會就業小組委員會
Labour and Welfare Bureau RAC Sub-Committee
on Employment
周達智 Dr Chow Tat Chi

職業訓練局會計業訓練委員會
Accountancy Training Board
Vocational Training Council
鄭文彪 Mr Cheng Man Piu, Francis

職業訓練局電子業及通訊業訓練委員會
Electronics and Telecommunications Training Board
Vocational Training Council
吳永嘉 Mr Ng Wing Ka, Jimmy

職業訓練局金屬業訓練委員會
Metals Training Board
Vocational Training Council
余德明 Mr Yu Tak Ming

職業訓練局塑膠業訓練委員會
Plastics Training Board
Vocational Training Council
陳偉文 Mr Raymond Chan

職業訓練局出入口及批發業訓練委員會
Import/ Export/ Wholesale Trades Training Board
Vocational Training Council
劉健華 Dr Lau Kin Wah, Kevin

職業訓練局印刷及出版業訓練委員會
Printing and Publishing Training Board
Vocational Training Council
史立德 Dr Shi Lap Tak, Allen

職業訓練局紡織及製衣業訓練委員會
Textile & Clothing Training Board
Vocational Training Council
鍾國斌 Mr Chung Kwok Pan, Felix

職業訓練局職業教育諮詢委員會
Vocational Education and Training Advisory Committee
Vocational Training Council
盧毓琳 Mr Lo Yuk Lam

職業訓練局技師訓練委員會
Committee on Technologist Training
Vocational Training Council
李沛權 Mr Michael Lee

職業訓練局管理及督導訓練委員會
Committee on Management & Supervisory Training
Vocational Training Council
盧金榮 Dr Lo Kam Wing

職業訓練局弱能人士職業訓練委員會
Committee on Vocational Training for
People with Disabilities
Vocational Training Council
周雯玲 Ms Chow Man Ling, Irene

製衣業訓練局委員會
Clothing Industry Training Authority
鍾國斌 Mr Chung Kwok Pan, Felix

香港城市大學畢業生就業輔導委員會
Advisory Committee for Graduate Employment
City University of Hong Kong
麥焯明 Mr Anthony Mak

香港付貨人委員會
Hong Kong Shippers' Council
顏吳餘英 Mrs Ngan Ng Yu Ying, Katherine

簽證協調委員會
Certification Co-ordination Committee
歐陽汝發 Mr Stanley Au Yeung

香港貿易發展局
香港家庭用品、禮品及贈品展籌備委員會
Hong Kong Houseware and Gifts and
Premium Fair Organizing Committee
Hong Kong Trade Development Council
陳長有 (曉暉) Mr Chan Cheung Yau

香港測檢認證協會理事會
Hong Kong Association for Testing,
Inspection and Certification General Committee
陳楚文 Mr Chapman C M Chan

香港品質保證局
Hong Kong Quality Assurance Agency
楊志雄 Mr Yeung Chi Hung, Johnny

職業安全健康局
五金製品、塑膠、船舶建造與修理業安全及健康委員會
Metalware, Plastic, Shipbuilding and Ship-repairing
Industry Safety & Health Committee
Occupational Safety & Health Council
盧金榮 Dr Lo Kam Wing

職業安全健康局
文職系安全及健康委員會
Sedentary Workers Safety and Health Committee
Occupational Safety & Health Council
初維民 Mr Chu Weiman

職業安全健康局
電子及通訊業安全及健康委員會
Electronics & Communication Industry Safety and Health
Committee
Occupational Safety & Health Council
羅台泰 Dr Lo Tai Chin

勞工處《工廠及工業經營(安全管理)規例》紀律審裁委員團
Factories and Industrial Undertakings (Safety Management)
Regulation Disciplinary Board Panel, Labour Department
張胡詠琚 Mrs Shirley W K Cheung

方便營商諮詢委員會
經濟分析及方便營商處
Economic Analysis and Business Facilitation Unit
The Business Facilitation Advisory Committee
李秀 Dr Eddy Li

環境保護署「清潔生產伙伴計劃」項目管理委員會
Project Management Committee (PMC),
Cleaner Production Partnership Programme
Environmental Protection Department
郭振華 Mr Kwok Chun Wah
王樂得 Mr Wong Lok Tak, Luther
盧金榮 Dr Lo Kam Wing
蔡志婷 Ms Choy Chi Ting, Eva

創新科技署創新及科技督導委員會
Steering Committee on Innovation and Technology
Innovation and Technology Commission
黃友嘉 Dr David Y K Wong

香港環保卓越計劃名譽顧問
Hong Kong Awards for
Environmental Excellence
黃友嘉 Dr David Y K Wong

機電工程署上訴委員會電力條例(第406章)
Appeal Board Panel under the Electricity Ordinance
(Chapter 406)
Electrical and Mechanical Services Department
鄧燾 Mr Tang To

香港生產力促進局香港中小企中國內銷支援計劃
China Domestic Sales Support Programme for SMEs
Hong Kong Productivity Council
徐炳光 Dr Tsui Ping Kwong, Edward

商務及經濟發展局創意智優計劃審核委員會
CreateSmart Imitative Vetting Committee
Commerce and Economic Development Bureau
楊華勇 Mr Johnny Yu

食物及衛生局自願醫療輔助融資諮詢小組
Consultative Group on
Voluntary Supplementary Financing Scheme
Food and Health Bureau
劉文煒 Mr Joseph M W Lau

勞工及福利局進出口業技能提升計劃行業小組委員會
Working Group of Import and
Export Industry Skills Upgrading Scheme
Labour and Welfare Bureau
劉健華 Dr Lau Kin Wah, Kevin

香港董事學會傑出董事評選團
Directors of the Year Awards – Panel of Judges
The Hong Kong Institute of Directors
鄭文彪(2010年度) Mr Cheng Man Piu, Francis (since 2010)
徐晉暉(2011年度) Mr Hsu Tsun Fai, Marvin (since 2011)

家庭友善企業獎勵計劃委員會
Organizing Committee of the
Family Friendly Company Award Scheme
張胡詠琚 Mrs Shirley W K Cheung

職業訓練局出入口及批發業2010人力調查小組
2010 Survey of the Import/Export and Wholesale Trades
Vocational Training Council
孫月華 Ms Rebecca Sin

職業訓練局高等教育顧問委員會
Higher Education Advisory Committee
Vocational Training Council
司徒健 Mr Vitus Szeto

香港貨品編碼協會董事局
Board of Directors, GSI Hong Kong
黃家和 Mr Wong Ka Wo, Simon

香港浸會大學就業顧問委員會
Advisory Committee on Graduate Employment,
Hong Kong Baptist University
司徒健 Mr Vitus Szeto



訪會
Visits

2010年

2010

6月1日	哈爾濱市經濟合作促進局代表團由杜傳東局長率團蒞會訪問	1 June	Delegation of Harbin Economic Cooperation and Promotion Bureau led by Director Mr Du Chuandong
6月1日	第十四屆中國國際投資貿易洽談會代表團由商務部投資促進局顧杰副局長率團蒞會訪問	1 June	Delegation of The 14th China International Fair for Investment & Trade led by Deputy Director General of Investment Promotion Agency, Ministry of Commerce of PRC Mr Gu Jie
6月2日	商務部市場秩序司代表團由向欣司長率團蒞會訪問	2 June	Delegation of Department of Market Supervision, Ministry of Commerce of PRC led by Director General Ms Xiang Xin
6月9日	江蘇省響水縣代表團由潘道津縣委書記率團蒞會訪問	9 June	Delegation of the Xiangshui County Committee of CPC, Jiangsu Province led by Secretary Mr Pan Daojin
6月15日	遼寧省海外聯誼會代表團由劉大偉副部長(正廳級)率團蒞會訪問	15 June	Delegation of United Front Work Department of The CPC Committee of Liaoning Province led by Vice Minister Mr Liu Dawei
6月22日	廣州市荔灣區政府代表團由投資促進中心唐瑞敏主任率團蒞會訪問	22 June	Delegation of Guangzhou Liwan Investment Promotion Center led by Director Ms Daisy Tang
7月13日	河南省委統戰部代表團由中共河南省委統戰部副部長孟令峰率團蒞會訪問	13 July	Delegation of United Front Work Department of The CPC Committee of Henan Province led by Vice Minister Mr Meng Lingfeng
7月22日	廣州市貿促代表團由李三建副會長率團蒞會訪問	22 July	Delegation of China Council for the Promotion of International Trade, Guangzhou Council led by Vice Director Mr Lee Sanjian
7月26日	遼寧省義縣人民政府代表團由馬海峰縣長率團蒞會訪問	26 July	Delegation of Yixian County Government of Liaoning Province led by Magistrate Mr Ma Haifeng
7月27日	中華全國工商業聯合會代表團由中央統戰部副部長、全國工商聯黨組書記、第一副主席全哲洙率團蒞會訪問	27 July	Delegation of All-China Federation of Industry & Commerce led by Deputy Minister of the United Front Work Department of the CPC Central Committee, Secretary of Party Committee of the ACFIC cum First Vice Chairman of the ACFIC Mr Quan Zhezhu
7月28日	香港中文大學崇基學院、中山大學、五邑大學及浙江大學代表團由香港中文大學容楚穎博士及浙江大學鄭備軍教授率團蒞會訪問	28 July	Delegation from Chung Chi College of Chinese University of Hong Kong, Yat-sen University of Guangdong, Wuyi University and Zhejiang University
7月28日	廣東省粵港澳合作促進會代表團由廣東省港澳事務辦公室盧興洲副主任率團蒞會訪問	28 July	Delegation of Guangdong's Association For Promotion of Cooperation between Guangdong, Hong Kong & Macao led by Deputy Director General, Division for HK & MC Entry Permit for Official Purpose, Hong Kong and Macao Affairs Office, Guangdong People's Government Mr Lu Xingzhou
7月29日	吉林省通化市人民政府代表團由辛立艷副市長率團蒞會訪問	29 July	Delegation of The People's Government of Tonghua City, Jilin Province led by Vice Mayor Ms Xin Liyan
8月12日	加拿大安大略省商會代表團由主席兼總裁 Mr Len Crispino 率團蒞會訪問	12 August	Delegation of Ontario Chamber of Commerce, Canada led by President and CEO Mr Len Crispino
8月20日	香港海峽兩岸和平發展促進總會代表團蒞會訪問	20 August	Delegation of The General Association for The Promotion of Cross-strait Peaceful Development of Hong Kong
8月24日	浙江省德清縣人民政府代表團由王少華副縣長率團蒞會訪問	24 August	Delegation of The People's Government of Deqing County, Zhejiang Province led by Vice Magistrate Mr Wang Shaohua

訪會 Visits

9月2日	廣州市貿促會代表團由李三建副會長率團蒞會訪問	2 September	Delegation of China Council for the Promotion of International Trade, Guangzhou Council led by Vice Director Mr Lee Sanjian
9月3日	北京市港澳訪問團由中共北京市委常委、統戰部部長牛有成率團蒞會訪問	3 September	Delegation of Beijing Overseas Friendship Association led by Director Mr Niu Youcheng
9月9日	遼寧省撫順縣代表團由杜鑫縣長率團蒞會訪問	9 September	Delegation of Fushun County The People's Government, Liaoning Province led by County Magistrate Mr Du Xin
9月9日	武漢海外聯誼會代表團由武漢市賈耀斌市委常委率團蒞會訪問	9 September	Delegation of Wuhan Overseas Friendship Association led by Member of the Standing Committee of CPC Wuhan Municipal Committee Mr Jia Yaobin
9月10日	湖北省人民政府代表團由李鴻忠省長率團蒞會訪問	10 September	Delegation of Hubei Provincial People's Government led by Governor Mr Li Hongzhong
9月16日	韶關市人民政府代表團由陳秋彥副市長率團蒞會訪問	16 September	Delegation of Shaoguan Municipal People's Government led by Vice Mayor Mr Chan Qiuyan
9月28日	安徽省商務廳代表團由楊本清副廳長率團蒞會訪問	28 September	Delegation of the Bureau of Commerce of Anhui Province led by Deputy Director-General Mr Yang Benqing
10月11日	全國人大常委會副委員長陳昌智率團蒞會訪問	11 October	Delegation of the National People's Congress Standing Committee led by Vice Chairman Mr Chen Changzhi
10月14日	山西省晉城市人民政府代表團由王茂設市長率團蒞會訪問	14 October	Delegation of Government of Jincheng City led by Mayor Mr Wang Maoshe
10月18日	天津市寧河縣人民政府代表團由張金明副縣長率團蒞會訪問	18 October	Delegation of Ninghe County Government led by Vice Magistrate Mr Zhang Jinming
10月19日	墨西哥穆斯基斯市代表團由西普里亞諾 安東尼奧 波塔雷斯市長率團蒞會訪問	19 October	Delegation of Municipal de Muzquiz Coahuila, Mexico led by President Mr Portales Bermudes Cipriano Antonio
10月26日	安徽省蕪湖市代表團由發改委席文副主任率團蒞會訪問	26 October	Delegation of Wuhu Development and Reform Commission, Anhui led by Vice Director Ms Xi Wen
10月26日	長沙市岳麓區代表團由招商合作局夏偉輝局長率團蒞會訪問	26 October	Delegation of Bureau of Foreign Trade and Economic Cooperation of Changsha Yuelu District led by Director Mr Xia Weihui
10月29日	西安市政協代表團由于小文政協副主席率團蒞會訪問	29 October	Delegation of Xian Municipal Committee of the CPPCC led by Vice Chairman Ms Yu Xiaowen
11月4日	煙台市投資促進局代表團由朱文博副局長率團蒞會訪問	4 November	Delegation of Yantai Investment Development Board led by Deputy Director Mr Peter Zhu
11月11日	青島市政協委員會李北林主任蒞會訪問	11 November	Meeting with Director of Qingda Municipal Committee of CPPCC Mr Li Beilin
11月15日	上海浦東新區商務委員會代表團由賀毅群主任率團蒞會訪問	15 November	Delegation of Shanghai Pudong New Area Commission of Commerce led by Chairman Mr He Yiqun
11月18日	廣東省貿促會訪會代表團由陳文傑會長率團蒞會訪問	18 November	Delegation of China Council for the Promotion of International Trade, Guangdong Council led by Director Mr Chen Wenjie
11月19日	福建省工商業聯合會代表團由邱家贊副主席率團蒞會訪問	19 November	Delegation of Fujian Federation of Industry and Commerce led by Vice President Mr Qiu Jiazan
11月20日	歡宴全國政協副主席、全國工商聯主席黃孟復	20 November	Delegation of All-China Federation of Industry & Commerce led by Chairman Mr Huang Mengfu
11月26日	本會宴請「統戰部經濟處長港澳考察培訓班」由中央統戰部五局戚建美副局長率團蒞會訪問	26 November	Lunch Reception in honour of Delegation of United Front Work Department of CPC Central Committee led by Deputy Bureau Chief of Economic Bureau Ms Qi Jianmei

11月30日	港加商會代表團由 National Chair David Pohl 率團蒞會訪問	30 November	Delegation of Hong Kong-Canada Business Association led by National Chair Mr David Pohl
11月30日	本會與江西省工商聯譚文英副主席午宴	30 November	Lunch Reception in honour of Delegation of Jiangxi Federation of Industry and Commerce led by Vice Chairperson Ms Tan Wenying
11月30日	內蒙古自治區商務廳代表團由德順廳長率團蒞會訪問	30 November	Delegation of the Department of Commerce of Inner Mongolia Autonomous Region led by Deputy Chief Mr De Shun
12月1日	貴州省畢節地區政府代表團由中共畢節地委副書記、畢節地區行署專員張吉勇率團蒞會訪問	1 December	Delegation of the Administration Office of Bijie Prefecture of Guizhou Province led by Commissioner Mr Zhang Jiyong
12月14日	福建省泉州市人民政府代表團由李建國市長率團蒞會訪問	14 December	Delegation of Quanzhou Municipal Government of Fujian Province led by Mayor Mr Li Jianguo
12月17日	青海省西寧市人民政府代表團由李全德財務局副局長率團蒞會訪問	17 December	Delegation of Xining Municipal Government led by Vice Director of Xining Finance Bureau Mr Li Quande
12月17日	珠海市女企業家協會代表團由梁慧芳主席率團蒞會訪問	17 December	Delegation of Zhuhai Women's Federation led by Chairperson Ms Liang Huifang

2011年

2011

1月7日	廣州暨南大學及香港中文大學代表團由廣州暨南大學特區港澳經濟研究所所長陳恩教授率團蒞會訪問	7 January	Delegation of Jinan University and The Chinese University of Hong Kong led by Director of Research Institution of the Special Economic Zones, Hong Kong and Macau, Jinan University Professor Chen En
1月17日	本會與香港駐上海經濟貿易辦事處主任(候任)譚惠儀率團蒞會訪問	17 January	Meeting with Hong Kong Economic and Trade Office in Shanghai led by Director (Designate) Ms Joyce Wong
1月7日	內蒙古自治區經濟和信息化委員會代表團由牙薩寧主任率團蒞會訪問	17 January	Delegation of Inner Mongolia Autonomous Region Economic and Information Technology Commission led by Director General Mr Ya Saning
1月19日	泉州市人民政府代表團由陳榮洲副市長率團蒞會訪問	19 January	Delegation of Quanzhou Municipal Government of Fujian Province led by Vice Mayor Mr Chen Rongzhou
1月26日	中聯辦經濟部貿易處代表團由楊益副部長及王暉副部長率團蒞會訪問	26 January	Delegation of The Central People's Government in The HKSAR Commercial Office of Economic Affairs Department led by Deputy Director-General of Liaison Office Mr Yang Yi and Mr Wang Hui
2月14日	福建省對外貿易經濟合作廳代表團由張秋副廳長率團蒞會訪問	14 February	Delegation of Fujian Provincial Department of Foreign Trade and Economic Cooperation led by Deputy Director-General Mr Zhang Qiu
2月14日	廣州市對外貿易經濟合作局代表團由肖振宇局長率團蒞會訪問	14 February	Delegation of Bureau of Foreign Trade and Economic Cooperation of Guangzhou Municipality led by Director General Mr Xiao Zhenyu
2月25日	貴州省商會代表團王起群副會長率團蒞會訪問	25 February	Delegation of Guizhou Chamber of Commerce led by Vice President Ms Wang Qiqun
3月2日	河北省人民政府代表團由李璞副秘書長率團蒞會訪問	2 March	Delegation of Hebei Provincial People's Government led by Deputy Secretary General Mr Li Pu
3月8日	日本科學技術與社會論壇代表團由尾身幸次主席率團蒞會訪問	8 March	Delegation of Science & Technology in Society Forum led by Founder and Chairman Mr Koji Omi
3月9日	內蒙古滿洲里市人民政府代表團由徐偉華市長助理率團蒞會訪問	9 March	Delegation of Man Zhou Li Municipal People's Government led by Mayor Assistant Mr Xu Weihua

訪會 Visits

3月9日	四川省人民政府代表團由李家國副秘書長率團蒞會訪問	9 March	Delegation of Sichuan Provincial People's Government led by Deputy Secretary General Mr Li Jianguo
3月11日	福建省對外貿易經濟合作廳代表團由張秋副廳長率團蒞會訪問	11 March	Delegation of Fujian Provincial Department of Foreign Trade and Economic Cooperation led by Deputy Director-General Mr Zhang Qiu
3月11日	北京市區縣協政幹部赴港澳學習考察團晚宴由專職副主任、巡視員劉漢湘率團蒞會訪問	11 March	Delegation of Beijing Municipal Committee of CPPCC led by Vice Director Mr Liu Hanxiang
3月18日	雲南省僑務辦公室代表團由李榮副巡視員率團蒞會訪問	18 March	Delegation of The Overseas Chinese Affairs Office of Yunnan Provincial People's Government led by Vice Inspector Mr Li Rong
3月23日	江門市人民政府代表團訪會由陳佳林副市長率團蒞會訪問	23 March	Delegation of Jiangmen Municipal People's Government led by Vice Mayor Chen Jialin
3月24日	北京市投資促進局代表團由王紅專副局長率團蒞會訪問	24 March	Delegation of The People's Government of Beijing Municipality Beijing Investment Promotion Bureau led by Deputy Director Mr Wang Hongzhan
3月24日	寧夏自治區政府代表團由寧夏自治區工商聯主席劉金虎率團蒞會訪問	24 March	Delegation of Ningxia Federation of Industry & Commerce led by Chairman Mr Liu Jintu
3月29日	河北省高碑店市代表團師振軍市委書記率團蒞會訪問	29-Mar-11	Delegation of Gaobeidian City, Hebei led by Secretary Mr Shi Zhenjun
3月29日	福建省代表團由省委書記孫春蘭率團蒞會訪問	29 March	Delegation of Fujian Provincial CCPC led by Secretary Ms Sun Chunlan
3月30日	瀋陽市人民政府駐深圳辦事處代表團由王羽輕主任率團蒞會訪問	30 March	Delegation of Municipal Governemnt of Shenyang (Shenzhen Office) led by Director Wang Yuqing
3月31日	河北省商務廳開發區管理處代表團由胡仁處長率團蒞會訪問	31-Mar-11	Delegation of Administering Division of Development Zone, Hebei Provincial Commerce Department led by Director Mr Hu Ren
3月31日	深圳市海外聯誼會代表團由黃國光秘書長率團蒞會訪問	31-Mar-11	Delegation of Shenzhen Overseas Friendship Assosication led by Secretary-General Mr Huang Guoguang
4月7日	貴州省黔東南州代表團由楊宏遠州委常委率團蒞會訪問	7 April	Delegation of Southeast Guizhou Miao and Dong Autonomous Prefecture led by Standing Member of CPC Prefecture Committee Mr Yang Hongyuan
4月7日	韓國安城市代表團由市長 Hwang Eunseong 率團蒞會訪問	7 April	Delegation of Anseong City, Korea led by Mayor Mr Hwang Eunseong
4月12日	江西省贛州市商務局代表團由王根泉局長率團蒞會訪問	12 April	Delegation of Ganzhou Municipal Bureau of Commerce of Jiangxi Province led by Director Mr Wang Genquan
4月12日	滿洲里市人民政府代表團由杜學軍市長率團蒞會訪問	12 April	Delegation of Manzhouli People's Government of Inner Mongolia led by Mayor Mr Du Xuejun
4月14日	黑龍江省政協台港澳聯絡和外事委員會代表團由王佩杰主任率團蒞會訪問	14 April	Delegation of Foreign Affairs Committee for Taiwan, Hongkong, Macao and Overseas Chinese, Heilongjiang CPPCC led by Director Ms Wang Peijie
4月18日	本會宴請國家發展和改革委員會彭森副主任暨代表團	18 April	Dinner Reception in honour of Vice Minister of the National Development and Reform Commission Mr Peng Sen
4月19日	新加坡國際企業發展局代表團由該局中國司華南區副司長饒忠明率團蒞會訪問	19 April	Delegation of China Group of IE Singapore led by Regional Director, South China Region Mr Law Chung Ming
4月20日	大連市人民政府代表團由曲曉飛副市長率團蒞會訪問	20 April	Delegation of Dalian Municipal People's Government led by Vice Mayor Dr Qu Xiaofei

4月26日	吉林省遼源市政府代表團由吳宏韜副市長率團蒞會訪問	26 April	Delegation of Jilin Province Liaoyuan People's Government led by Vice Mayor Mr Wu Hongtao
4月26日	河南省平頂山市人民政府代表團由李建偉副市長率團蒞會訪問	26 April	Delegation of The People's Government of Pingdingshan City led by Vice Mayor Mr Li Jianwei
4月29日	寧夏回族自治區人民政府代表團由寧夏回族自治區招商局副局長周明新率團蒞會訪問	29 April	Delegation of Investment Promotion Bureau of Ningxia Hui Autonomous Region led by Deputy Director General Mr Zhou Mingxin
4月29日	本會宴請中聯辦經濟部王丙辛部長	29 April	Dinner Reception in honour of Office of the Central People's Government in HKSAR led by Director-General of Economic Affairs Department Mr Wan Bingxin
5月3日	本會宴請中聯辦經濟部貿易處楊益副部長暨代表團由楊益副部長率團蒞會訪問	3 May	Dinner Reception in honour of Delegation of Liaison Office of the Central People's Government in HKSAR, Commercial Office of Economic Affairs Department led by Deputy Director-General Mr Yang Yi
5月4日	湖北省商務廳投資促進處代表團由楊本初處長率團蒞會訪問	4 May	Delegation of Investment Promotion Agency, Department of Commerce of Hubei Province led by Director Mr Yang Benchu
5月5日	日本駐領事館代表團由隈丸優次總領事率團蒞會訪問	5 May	Delegation of Consul-General of Japan in Hong Kong led by Consul-General Mr Yuji Kumamaru
5月6日	貴州省黔東南州委書記代表團由廖少華州委書記率團蒞會訪問	6 May	Delegation of Southeast Guizhou Miao and Dong Autonomous Prefecture led by CPC Secretary Mr Liao Shaohua
5月6日	煙臺市投資促進局朱文博副局長訪會	6 May	Delegation of Yantai Investment Development Board led by Deputy Director Mr Peter Zhu
5月12日	湖南省郴州市人民政府代表團李斌副秘書長率團蒞會訪問	12 May	Delegation of The Chenzhou Municipal People's Government led by Vice Secretary General Mr Li Hengbin
5月16日	本會宴請南昌市委副書記、市長陳俊卿率團蒞會訪問	16 May	Dinner reception in honour of Vice Secretary and Mayor of Nanchang Municipal Governmen Mr Chen Junqing
5月17日	南昌市工商聯代表團由中共南昌市委統戰部副部長、南昌市工商聯黨組書記楊啟棠率團蒞會訪問	17 May	Delegation from Nanchang Federation of Industry and Commerce led by Secretary Mr Yang Qitang
5月20日	上海市商務委員會及市委統戰部代表團 CEPA 座談會由田忠法 (台港澳商務處) 處長率團蒞會訪問	20 May	Delegation from Shanghai Municipal Commission of Commerce and the Shanghai United Front Work Department of Shanghai CPC Committee led by Director of Shanghai Municipal Commission of Commerce Mr Tian Zhongfa
5月20日	第六十四期中國高級公務員經濟管理研討班代表團由吉林省公務員局培訓處處長李新率團蒞會訪問	20 May	Delegation of The 64th Economic and Management Training Programme for Senior Government Officers led by Director-General of Civil Service Training and Development Institute of State Administration of Jilin Province Mr Li Xin
5月24日	全國政協機關幹部港情研討班學員代表團由全國政協秘書局周年緒巡視員率團蒞會訪問	24 May	Delegation of 2011 Training Class for The National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference led by Counsel of Secretarial Bureau, General Office of The National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference Mr Zhou Nianxu
5月30日	廣東省中小企投融資雜誌社代表團由馬舜英常務副社長率團蒞會訪問	30 May	Delegation from SME Investment & Financing led by Standing Vice-President Ms Ma Shunying